



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 16 мая 2016 г. № 926-р

МОСКВА

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Таиланд о военном сотрудничестве

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобороны России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Таиланд о военном сотрудничестве (прилагается).

Поручить Минобороны России провести с участием заинтересованных федеральных органов исполнительной власти переговоры с Тайской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации и Правительством
Королевства Таиланд о военном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Королевства Таиланд, именуемые в дальнейшем Сторонами,
подтверждая важность диалога между Сторонами по широкому ряду вопросов,

положительно оценивая российско-тайские контакты в области обеспечения безопасности и обороны государств Сторон и подтверждая готовность Сторон к продолжению их развития,

признавая, что отношения между Сторонами способствуют углублению взаимопонимания и доверия между Российской Федерацией и Королевством Таиланд, а также укреплению мира и безопасности в регионе,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является развитие военного сотрудничества между Сторонами.

Стороны сотрудничают в военной области в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон, общепризнанными принципами и нормами международного права и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Королевство Таиланд.

Статья 2

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих основных областях:

обмен мнениями и информацией по стратегическим оборонным и военным вопросам, представляющим взаимный интерес, с целью

укрепления взаимного доверия и международной безопасности и усиления сотрудничества в области борьбы с терроризмом;

развитие отношений в области подготовки войск (сил), военного образования, военной медицины, военной топографии, военной гидрографии, спорта и культуры;

обмен опытом миротворческой деятельности и взаимодействия в операциях под эгидой Организации Объединенных Наций;

взаимодействие в мероприятиях по поиску и спасанию на море;

взаимодействие в мероприятиях по борьбе с пиратством;

другие области сотрудничества по взаимному согласию Сторон.

Статья 3

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

официальные визиты делегаций различного уровня;

участие по приглашению другой Стороны в военных учениях или присутствие на них в качестве наблюдателей;

рабочие встречи военных экспертов;

участие по приглашению другой Стороны в теоретических и практических обучающих программах, семинарах и конференциях;

обучение и подготовка военных кадров;

заходы военных кораблей в порты государств Сторон и визиты военной авиации;

командирование специалистов для реализации совместных мероприятий в военной области;

проведение спортивных и культурных мероприятий;

другие формы сотрудничества по взаимному согласию Сторон.

Статья 4

Уполномоченными органами Сторон в рамках настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны - Министерство обороны Российской Федерации;

от Тайской Стороны - Министерство обороны Королевства Таиланд.

В целях реализации положений настоящего Соглашения уполномоченные органы Сторон могут создавать рабочую группу.

Состав и порядок деятельности рабочей группы определяются уполномоченными органами Сторон.

Статья 5

Каждая из Сторон несет расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, предусмотренных настоящим Соглашением, если нет договоренности Сторон об ином.

Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

Статья 6

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, независимо от ее формы и содержания, используется исключительно в целях настоящего Соглашения. Информация, полученная одной из Сторон в ходе сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию, полученную или совместно созданную в рамках реализации настоящего Соглашения.

Необходимость сохранения в тайне факта сотрудничества между Сторонами или других сведений о сотрудничестве заблаговременно доводится одной Стороной до сведения другой Стороны и (или) оговаривается в договорах, соглашениях, контрактах, заключаемых Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

Стороны самостоятельно устанавливают конфиденциальность информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации проставляется пометка:

в Российской Федерации - "Для служебного пользования";

в Королевстве Таиланд - "ลับ".

Сторона, получившая информацию, в отношении которой передающая Сторона оговорила необходимость соблюдения конфиденциальности, обеспечивает ее защиту и обращается с ней в соответствии с положениями законодательства Российской Федерации и нормативными актами Королевства Таиланд, регулирующими порядок обращения с такой информацией.

Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации и секретную информацию

Королевства Таиланд, как и условия и меры по защите такой информации в ходе реализации и по окончании действия настоящего Соглашения, определяются отдельным соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Таиланд, заключаемым до передачи данных сведений.

Статья 7

В случае необходимости принимающая Сторона оказывает неотложную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны во время проведения мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

Такая медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских учреждениях.

Расходы на такое медицинское обслуживание несет направляющая Сторона.

Статья 8

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения.

Стороны могут заключать дополнительные соглашения (контракты) в целях развития областей сотрудничества, указанных в статье 2 настоящего Соглашения.

Статья 9

Любые спорные вопросы между Сторонами относительно толкования или применения настоящего Соглашения разрешаются Сторонами путем проведения консультаций и переговоров.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и заключается на срок 5 лет.

Настоящее Соглашение автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам о своем

намерении прекратить действие Соглашения не менее чем за 180 дней до истечения начального или очередного 5-летнего периода.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на последующие договоренности и программы сотрудничества, проводимые в рамках настоящего Соглашения до их завершения, если иное не согласовано Сторонами.

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются Российская Федерация и Королевство Таиланд.

Совершено в г. " " 20 г. в трех экземплярах, каждый на русском, тайском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий в толковании настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Королевства Таиланд
